Story Producer App

The Learn Phase & Navigating in a Template

© 2023 SIL International
Step 1
The Learn Phase & Navigating in a Template

• From the “Story Templates” screen, pick a story template you want to translate.

• For this lesson, let’s select the “001 The Widow’s Offering” template.
Step 2

The Learn Phase & Navigating in a Template

• The first phase is the “Learn” phase. In this phase you will learn and internalize the story.

• You can play it all the way through by pressing the play icon. You can do this as many times as you need.
Step 3

The Learn Phase & Navigating in a Template

- Navigating between the different phases within a template is simple.

- You can either scroll down or up with your finger, like you normally would on a phone.

- Or you can press the down arrow in the top right corner of the screen.
Step 4

The Learn Phase & Navigating in a Template

- Pressing the down arrow, will bring up a menu that includes every phase of the process.

- From here you can select any phase you want to work on.
Step 5

The Learn Phase & Navigating in a Template

- If you ever need help within any particular section of the app, you can press the help icon in the top right corner of the screen.
Step 6

The Learn Phase & Navigating in a Template

• Pressing the help icon will reveal a brief help document for the particular section of the app in which you find yourself.

• Each help document provides tips and guidance for successful operation of the app.

Learn

Who: One to three translators will control or hold the phone and do the work for this phase. At least one of the translators needs to know the source language. This same translator(s) will also do the TRANSLATE phase and be available for any revision work recommended from those who do the COMMUNITY and ACCURACY CHECK phases.

Purpose: The purpose of the LEARN phase is to learn well and assimilate the story into your mind and begin thinking about how to tell the major points of the story in your language. Part of learning the story well is to record the story all in one go in the local language. A summary of the story is fine. You do not need to remember all the details. Hopefully you will capture some natural discourse markers or story connectors.